

## 教會牧師 CHURCH PASTOR

羅耀基牧師 Rev Nathaniel Law

聯絡電話 Contact Number: 01908 604 613

## 教會執事 CHURCH DEACONS

李津、黃蔡香齡、楊吳翠玲、鍾何燕怡、劉松煦

### 查經及團契聚會時間

## FELLOWSHIP & BIBLE STUDIES THROUGHOUT THE WEEK

### 粵語查經團契 Cantonese Bible Study Fellowship

每月第二、四週星期二 早上 10:30 – 12:30

每月第二、四週星期五 晚上 7:45 – 9:45

### 國語查經團契 Mandarin Bible Study Fellowship

每月第一、三週星期五 晚上 7:30 – 10:00

### 愛家小組 Loving Home Fellowship

每月第四週星期五 早上 10:00 – 13:00

『注意：若聚會時間或地點有所更改，將會另行公佈。』

### 下主日英語崇拜及主日學

## NEXT WEEK'S ENGLISH SERVICE & SUNDAY SCHOOL

Speaker 講員: Enoch Liao, Phat Speaker

Summer Activity 暑期活動 (Age:4-11 歲): 鍾皓光 Chris Chung

### 下主日崇拜

## NEXT WEEK'S SUNDAY WORSHIP

證道 Sermon	全新的我 The New Self
經文 Scripture	以弗所書 Ephesians 4: 17-24
講員 Speaker	鄧宇光傳道 Mr Clement Tang
傳譯 Interpreter	胡文豪 Kevin Wu
領會 Worship Leader	鄧馮愛玲 Ailie Tang
領詩 Song Leader	黃蔡香齡 Carol Huang
司琴 Pianist	劉藹誼 Fiona Lau
司事 Stewards	羅沈秀顏 Sau Ngan Law, 區陳美雲 Rhonda Au
影音 Audio/Visual	陳鏡灃 Gary Chan, 韓軼 Ian Han
茶點 Refreshment	杜鴻輝 Tommy To, 林清秀 Michelle Lim
新人接待 Welcome Team	杜林清梅 May Lim Toh, 杜宗奇 Eddie Du



# 米頓堅華人基督教會

MILTON KEYNES CHINESE CHRISTIAN CHURCH

Registered Charity Number: 1056899 Website: <http://www.mkccc.org.uk/>

通訊地址 Correspondence Address: P O Box 4018, Milton Keynes MK13 8XN

崇拜地點 Place of Worship: Christ Church, Purbeck, Stantonbury, Milton Keynes MK14 6BN

## 主日崇拜

### SUNDAY WORSHIP

二零一六年七月三十一日下午二時三十分 31.07.2016 2:30pm

**\*\* 安靜默禱, 預備心靈敬拜 \*\***

**\*\*Silent Prayer Preparing our Hearts for Worship\*\***

1. 宣召	Call To Worship 《詩篇 Psalms 66: 1-2》	眾立
2. 詩歌頌讚	Worship In Hymn	眾立
3. 奉獻	Offering	眾坐
4. 詩歌	Hymn 《獻上感恩 Give Thanks》	眾坐
5. 祈禱代求	Intercession	眾坐
6. 讀經	Scripture Reading 《彼得後書 2 Peter 1: 1-9》	眾坐
7. 證道	Sermon 《與神的性情有分 Participation in the God's Divine Nature》	眾坐
8. 回應詩歌	Response Hymn 《主我愿像你 O To Be Like Thee》	眾立
9. 讚美頌及祝福	Doxology And Benediction	眾立
10. 本月背誦經文	Monthly Recitation 《以弗所書 Ephesians 4: 15-16》	眾坐
11. 歡迎及報告	Welcome And Announcement	眾坐
12. 默禱散會	Silent Prayer / End of Service	眾坐

講員 Speaker

邱肇康先生 Mr Dennis Yau

傳譯 Interpreter

鄧梁潔貞 Michelle Tang

領會 Worship Leader

楊吳翠玲 Sarah Yeung

領詩 Song Leader

彭莫冰 Pang Mo Bing

司琴 Pianist

劉藹誼 Fiona Lau

司事 Stewards

劉陳燕珠 Sabina Lau, 梁偉波 Wai Po Leung

影音 Audio/Visual

劉松煦 Terry Lau, 李柰 Li Nai

茶點 Refreshment

楊瑞峰 Sunny Yeung, 楊瑞華 Andy Yeung

新人接待 Welcome Team

劉陳燕珠 Sabina Lau, 陳鏡鴻 Ronald Chan

**【存喜樂、敬畏的心敬拜神】**

## 我們的異象 OUR VISION

同心建立神的教會，成為：  
見證生命，有使命，有屬靈辨察能力，關顧，警醒的教會  
\* 今年度主題：活出真福氣\*

## 家事報告 CHURCH NEWS

### 1. 崇拜聚會更改地點 Changing Worship Service Venue

由於 Christ Church 內部裝修工程需要延長工程時間，聚會時間皆是下午 2:30，地點改變如下，請大家留意。

8 月 7 日主日崇拜聚會地點仍然在 COCM 禮堂舉行 (地址 : 2 Padstow Avenue, Milton Keynes, MK6 2ES)

8 月 14 日, 21 日, 28 日三個主日崇拜聚會地點將改至 Loughton Baptist Church 聚會, (地址 : Bradwell Road ,Loughton, MK5 8AJ)。

### 2. 聯合英語崇拜網頁 Joint English Worship Webpage

為方便大家了解聯合英語崇拜的聚會資料，教會已安排一個網頁供弟兄姊妹查閱，請大家可以在教會網頁中的主日崇拜中找到英語崇拜一欄，按入就可找到有關網頁資料。

### 3. 教會網頁：主日證道信息錄音 Church Website : Sermon Recording

教會主日證道的錄音，每週都定期更新於教會網頁，鼓勵弟兄姊妹多多上網利用。

### 4. 十一奉獻及退稅禮金 Tithing and Gift Tax Rebate

教會鼓勵弟兄姊妹十一奉獻及退稅禮金奉獻，您的每£1.00 退稅奉獻，教會可向稅務局申請 25p 退稅，如有意參加者，請向財務部長李津執事或劉松煦(Terry)執事查詢。

萬軍之耶和華說：【你們要將當納的十分之一，全然送入倉庫，使我家有糧，以此試試我，是否為你們敞開天上的窗戶，傾福與你們，甚至無處可容。】(瑪 3:10)

【各人要照著心裡所決定的捐輸，不要為難，不必勉強，因為捐得樂意的人，是神所喜愛的。】(林後 9:7)

### 5. 羅牧師休假 Pastor Law on Vacation

羅牧師將於 7 月 25 日至 8 月 12 日放假，期間若有要事需要聯絡教會，請與黃蔡香齡執事聯絡。

### 6. 禱告紙 Intercession Form

教會鼓勵大家使用禱告紙(請向司事索取)，將希望牧者及執事為你禱告的事項寫上，交給關懷部楊吳翠玲執事，讓我們懇切地在禱告中紀念，也讓教會在關懷和跟進上作適當的安排。

\* 崇拜後禮堂外備有茶點，歡迎新朋友和弟兄姊妹共同分享及溝通 \*  
*Please feel free to stay for sharing and refreshments after worship*

## 祈禱事項 PRAYER ITEMS

主禱文：我們在天上的父，願人都尊你的名為聖。願你的國降臨。願你的旨意行在地上，如同行在天上。我們日用的飲食，今日賜給我們。免我們的債，如同我們免了人的債。不叫我們遇見試探，救我們脫離兇惡。因為國度、權柄、榮耀，全是你的，直到永遠。阿們！（馬太福音 Matthew 6: 9-13）

請為以下事情禱告：

1. 為暑假期間不少弟兄姊妹放假回國探親或旅行禱告，求主保守他們的行程平安，並且有一個很好的身心靈休息。
2. 為 8 月 2 - 5 日參加 PHAT Camp 的青少年禱告，求神藉此營會引領他們更深的認識上帝，更多的依靠尋求，靈命得造就更新。
3. 為青少年善用暑假禱告，求神引導和保守他們在此其間參與的各項活動，都有平安和得著，也幫助他們在言語行為各方面，學效主耶穌，生命和品格更成長，成熟。

## 本月背誦經文 MONTHLY RECITATION

唯用愛心說誠實話，凡事長進，連於元首基督。  
全身都靠他聯絡得合式，百節各按各職，照著各體的功用彼此相助，  
便叫身體漸漸增長，在愛中建立自己。

以弗所書 4: 15-16 (和合本)

Instead, speaking the truth in love, we will grow to become in every respect the mature body of him who is the head, that is, Christ.  
From him the whole body, joined and held together by every supporting ligament, grows and builds itself up in love, as each part does its work.

**Ephesians 4: 15-16 (NIV)**

## 讚美頌 DOXOLOGY

讚美一神萬福之源，天下生靈都當頌言；天上萬軍也讚主名。  
同心讚美父、子、聖靈。阿們。

## 上週奉獻收入摘要

### SUMMARY OF LAST WEEK OFFERING RECEIPT

<u>上週奉獻收入</u>	<u>常務費</u>
崇拜奉獻	£ 277.07
退稅奉獻	£ 140.00
建堂奉獻	£ 89.52
建堂退稅奉獻	£ 40.00
向稅局申領退稅收入(2016年4月-6月)	£ 1498.25
合共：	<b>£ 2044.84</b>

各人要照著心裡所決定的捐輸，不要為難，不必勉強，因為捐得樂意的人，是神所喜愛的。  
(哥林多後書 9:7 新譯本)

\*\*\* 鼓勵弟兄姊妹十一奉獻並參加退稅禮金 \*\*\*

(您的每£1 退稅禮金奉獻教會可向稅務局申請 25p 退稅，如參加退稅禮金奉獻，請向財務部查詢。)